

# La Suisse à la Foire de Lyon

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France**

Band (Jahr): - **(1928)**

Heft 82

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-889481>

## **Nutzungsbedingungen**

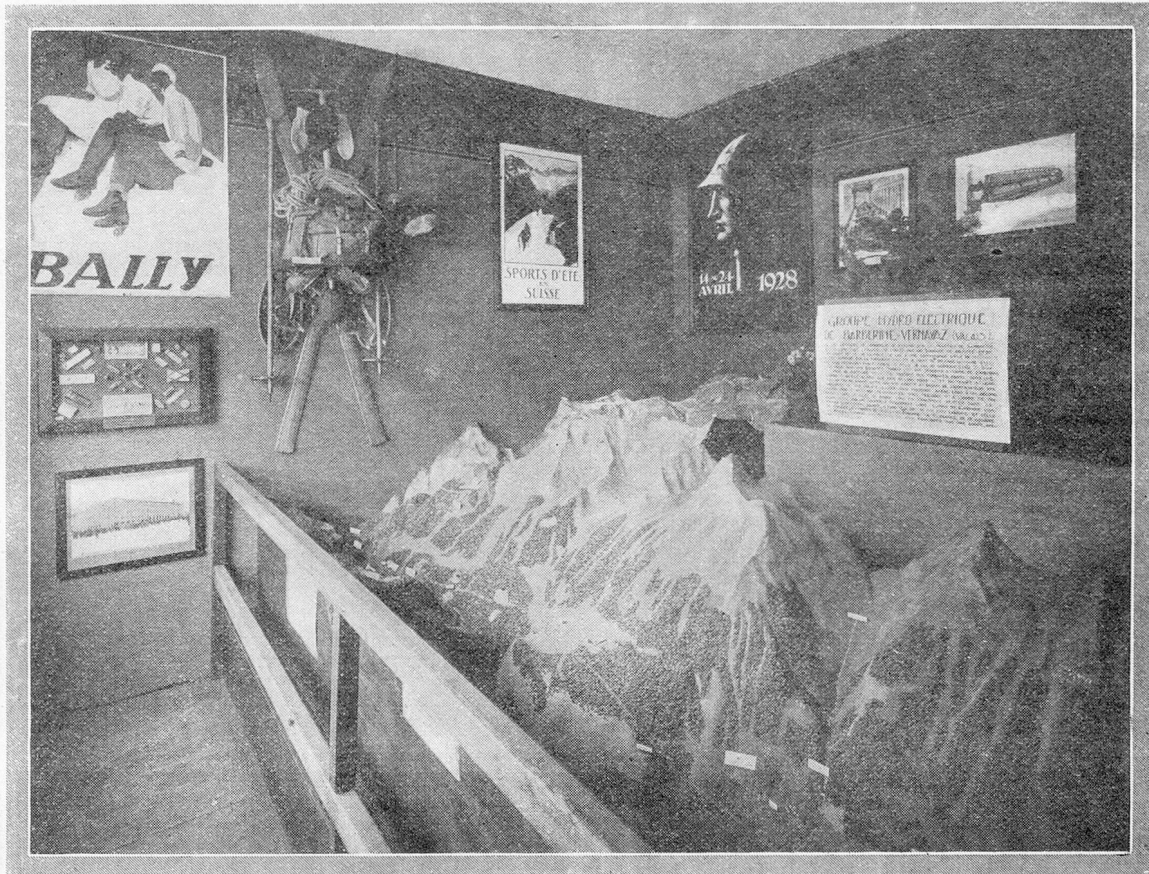
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



La maquette de Barberine-Vernayaz dans le Bureau officiel suisse à la Foire de Lyon.

## La Suisse à la Foire de Lyon

COMME en 1927, l'Office suisse d'expansion commerciale (qui a succédé à l'ancien Office central suisse des expositions) avait chargé notre Chambre de Commerce de l'installation, de l'organisation et de l'administration du Bureau officiel suisse de renseignements à la Foire de Lyon, qui s'est tenue du 5 au 18 mars 1928.

Notre section de Lyon s'est consacrée à cette tâche avec l'ardeur et le savoir-faire auxquels se plaisent à rendre hommage tous ceux qui ont l'occasion de s'adresser à elle. Disposant cette année d'un pavillon deux fois plus grand que l'an dernier, le stand officiel suisse fut divisé en deux parties égales dont l'une était consacrée au bureau de renseignements proprement dit, tandis que l'autre était occupée par une grande maquette du barrage de Barberine-Vernayaz et de la région environnante, par des affiches, tableaux et objets divers.

Dans la vitrine du bureau, une belle maquette de locomotive électrique (2 mètres de longueur), obligeamment prêtée par la Société Oerlikon, a

vivement intéressé la foule des visiteurs.

Les deux photographies que nous reproduisons ici en disent plus long sur cette jolie installation qu'une minutieuse description.

M. Beguelin, secrétaire de notre section lyonnaise, a été très occupé, surtout dans la deuxième semaine de la Foire, à fournir des renseignements de toute nature sur la Suisse. La documentation dont dispose en tout temps notre Chambre de Commerce, augmentée de celle qu'avaient fourni l'Office Suisse d'Expansion Economique, l'Office National Suisse du Tourisme, les Chemins de Fer Fédéraux et la direction de la Foire de Bâle, ont permis à M. Beguelin de répondre sur-le-champ à la plupart des questions qui lui ont été posées. Quant aux questions qui nécessitaient des recherches plus longues ou de véritables enquêtes, les intéressés ont été renseignés par lettres, avec le minimum de délai.

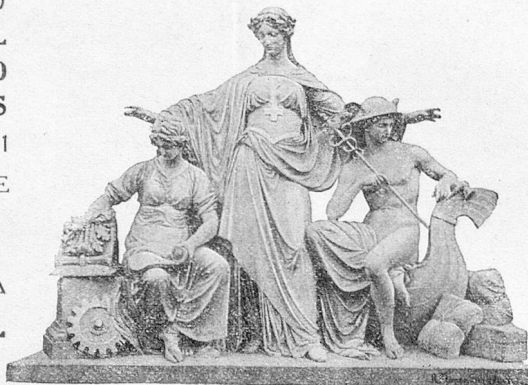
Dans le domaine des échanges commerciaux, le Bureau officiel de la Foire de Lyon ne s'est pas contenté de renseigner sur les produits suis-

# L'Helvétia

## Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Sté ANONYME AU  
CAPITAL SOCIAL  
DE 10.000.000  
FRANCS SUISSES  
FONDÉE EN 1861  
OPÉRANT EN FRANCE  
DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A  
**SAINT-GALL**  
(SUISSE)



### GARANTIES TOTALES

AU 31 DÉCEMBRE 1926

Fr. Suisses 21.179.923,52

### SINISTRES RÉGLÉS

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1926

Francs Suisses 214.394.000

### DIRECTION POUR LA FRANCE

en son immeuble : **8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (9<sup>e</sup>)**

DIRECTEUR : M. G. A. SCHELLING

*La direction de L'Helvétia-Incendie et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.*

### PRINCIPALES AGENCES GÉNÉRALES

MM. :  
**MARSEILLE** : Maurice ROUSSET, 1, place Sadi-Carnot.  
**MARSEILLE** : G. DE CHAMBURE, 71, rue Cannebière.  
**NICE** : Michel BOVIS, 15, avenue de la Victoire.  
**CANNES** : A. TAFFE, 3, rue St-Honoré.  
**TOULON** : C. MONNAYES, 42, rue d'Alger.  
**NIMES** : F. VALENTIN, 22, rue Balore.  
**ALAIS** : R. MERCOIRET, 16, boulevard Louis-Blanc.  
**MONTPELLIER** : H. COQUINET, 6, rue Eugène-Lisbonne.  
**NARBONNE** : Joseph MARTIN, 22, rue BERNE-LA-GARDE, 5, rue Sainte-Lunes.  
**TOULOUSE** : DE PINDRAY & DE Pantaléon.  
**MILLAU** : E. GUIBERT & Fils, 28, bd de la République.  
**TARBES** : Joseph MOULES, 4, rue de la Verrerie.  
**PAU** : Paul NANCY, rue Duboué.  
**BAYONNE** : Edouard SAINT-PÉ, 7, place Notre-Dame.  
**BORDEAUX** : Georges POURQUEY, 46, allées de Tourny.  
**LIMOGES** : AUBRY, 2, place Etienne-Pinchaud.  
**NIORT** : Gaston-Louis FOURNIER, 9, rue Paul-Bert.  
**NANTES** : LEMAUFF & COTTEUX, rue J.-J.-Rousseau.  
**QUIMPER** : Jean CARADEC, 9, rue des Régulaires.  
**BREST** : Richard REUTLINGER, 30, rue Voltaire.

MM. :  
**SAINT-MALO** : FRANKY-FARJON, 19, rue Le Pomellec.  
**RENNES** : Maurice SAILLARD, 22, rue Lanjuinais.  
**CAEN** : Joseph HAMARD, 26, rue Saint-Jean.  
**TOURS** : A. PILORGET, 89, rue Lakanal.  
**LE HAVRE** : DUBOIS, 105, bd de Strasbourg.  
**LE HAVRE** : KABLE & LOUVEL, 97, boulevard de Strasbourg.  
**ROUEN** : Paul JANSSEN, 3, rue d'Ecosse.  
**AMIENS** : Fernand BISSIERE, 39, rue de Metz.  
**ARRAS** : L. DORANGE, rue de Douai, Blangy-lez-Arras.  
**BOULOGNE-SUR-MER** : MARONIEZ & DETUNCQ, 61, boulevard de Clocheville.  
**CALAIS** : L. DRIN, 79, rue Descartes.  
**DUNKERQUE** : STERCKMANN & GEERAERT, 12, rue Faulconnier.  
**BÉTHUNE** : Raphaël LIÉGEAIS, 46, boulevard Thiers.  
**ROUBAIX** : EECKMAN & TETTELIN, 94, rue de la Gare.  
**ST-QUENTIN** : Félix HANON, 16, rue d'Alsace.  
**SOISSONS** : J. DE FAY, 8, bd Pasteur.  
**REIMS** : Marcel DEMOULIN, 6, rue Jean-Jacques-Rousseau.  
**NANCY** : P. SAVELLI de GUIDO, 8, rue Lafayette.  
**SEDAN** : Paul JOLIOT, villa Turenne, boulevard du Grand-Jardin.  
**METZ** : Edouard STAUDT, 12, rue du Change.

MM. :  
**STRASBOURG** : STARCK & ANTHON, 27, boulevard de Nancy.  
**MULHOUSE** : Edouard DOLL & Cie, 20 bis, rue de la Sinne.  
**BELFORT** : Marcel LÉVY, 2, rue Emile-Zola.  
**MONTBÉLIARD** : Georges DUROST, à Sainte-Suzanne.  
**BESANCON** : Paul GRAIZELY, 27, rue Mégevand.  
**ARC-SENANS** : Louis JOBIN.  
**ANNECY** : FOURNIER, av. de Chevènes.  
**CHAMBÉRY** : TERRIER & DAN-TRAIGUES, 11, bd de la Colonne.  
**GRENOBLE** : Paul MICHOU, 24, rue Lafayette.  
**GAP** : Marius BRISSAC, 49, rue Carnot.  
**LYON** : GAGNIEUR & CHAVANE, 18, rue du Bât-d'Argent.  
**ST-ÉTIENNE** : SERRES & BORDES, 17, rue Brossard.  
**THIERS** : J. DUROGNON, 15, rue de Lyon.  
**VICHY** : MOREL Fils, 30, rue de l'Etablissement.  
**MONTLUÇON** : E. VERGNIAUD, 3, rue Chantoiseau.  
**CLERMONT - FERRAND** : Jean AMIOT, 1, rue Montlosier.  
**ALGER** : René KOHLER, 46, rue d'Isly.  
**ORAN** : BLAZY Frères, 5, rue Jean-Richepin.  
**BONE** : E. MIELLE, 11, r. du Capitaine-Génova.  
**CASABLANCA** : UNION D'ENTREPRISES MAROCAINES, 62, avenue de la Marine.

ses recherchés par des importateurs français, il a eu souvent l'occasion de renseigner utilement des maisons françaises sur la possibilité de trouver en Suisse des débouchés pour leurs produits.

Ce Bureau officiel suisse de renseignements, installé chaque année à la Foire de Lyon, s'affirme donc comme un trait d'union extrêmement utile et très apprécié entre la France et la Suisse.

Les frais d'installation de ce joli stand suisse auraient de beaucoup dépassé les moyens financiers mis à la disposition de notre section lyonnaise, si elle n'avait rencontré auprès de ses membres un remarquable empressement à participer d'une manière ou d'une autre à cette installation. Les uns ont prêté des meubles, tapis, lustres et objets divers, d'autres ont prêté leur personnel, d'autres enfin ont contribué par une publicité gratuite à faire connaître le stand officiel suisse et les services qu'il rend.

Des remerciements chaleureux sont dus, en particulier à la maison Berdiel (M. Jacot, successeur), lustrerie d'art, 20, rue Cavenne, à Lyon, qui a prêté un beau lustre très remarqué; MM. Ch. Borretti et Cie, peintres-décorateurs, 24, rue Vendôme; Majorelle, ameublement, 28, rue de la Répu-

blique; M. Honegger, objets d'art, 6, rue Président-Carnot; Aspiron, 11, quai Jules-Courmont; Faïenceries de Givors (Rhône); M. A. Weber, tours de précision, 6, place Carnot; M. D. Savary, architecte, qui a prêté des tableaux; la Société C.C.C., 36, rue du Tunnel (Lyon-Vaise), radiateurs et poêles par accumulation; M. A. Zeier, articles de sport et d'alpinisme, 16, rue Emile-Zola; MM. Schweizer et Cie, à Steffisburg (Suisse), céramiques; M. Léonard Lille, plantes vertes, 135, Cours Emile-Zola.

Un déjeuner mensuel qui a lieu le premier samedi de chaque mois, à 12 h. 30, au Café Neuf, place Bellecour, réunit les membres de la section lyonnaise de la Chambre de Commerce suisse en France. Tous les membres et amis de notre Chambre de Commerce qui se trouveraient de passage à Lyon, le premier samedi du mois, sont cordialement invités à participer à ce déjeuner.



*Le Bureau officiel suisse de renseignements à la Foire de Lyon.*